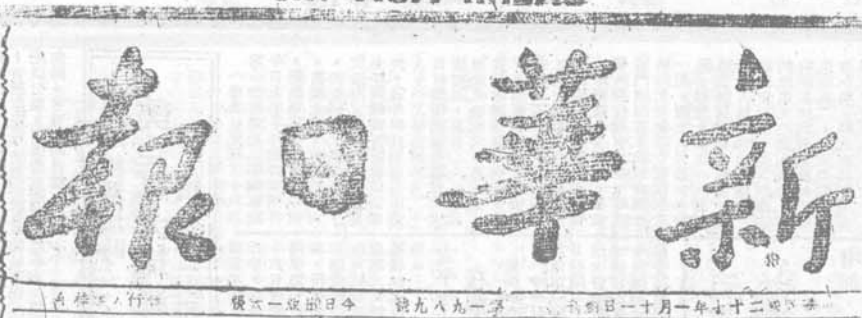


第一九八九號　今日出版一大張



新島盟機猛襲威瓦克
炸毀敵重要軍火庫
紐西蘭陸上部隊開到了前線

（中央社西南太平洋盟軍總部三十日路透電）新幾內亞的日方主要航空基地威瓦克，被盟方解放式機所猛炸，此地重要軍火庫，據傳是新幾內亞的最大者，業已被毀。日戰鬥機四十架，企圖起飛攔擊，其中八架被擊下，三架或已被毀。盟機除微有損傷外，無一失蹤者。進圍芬斯哈芬的盟軍，西北一路距目的地半哩，自普區進攻的一路，則相去十六哩。

（中央社蘇盛頓二十九日路透電）紐西蘭總理佛來塞宣佈：太平洋區的紐西蘭陸上部隊，已向前線開拔。紐軍為炸日軍，是和日方的首次接觸。到現在紐軍還沒有死傷的。紐軍的開拔沒有發生意外事件，士氣也很好。

（英新聞處倫敦二十九日電）利物浦每日郵報說：美國海長諾克斯謂日本商船已被擊沉三分之一，英國方面完全同意他的見解。日本的船舶問題確乎十分困難，但並不困難到使它的好戰的行動停頓的地步。據可靠估計，太平洋戰爭爆發時日本商船約共七百五十萬噸，它可能增加造船量，每年造船總額當超出六十萬噸，有些荷蘭觀察家們以為可能每年在一百萬噸以上。但日本鋼鐵極缺乏。它曾造了一些五百噸以下的木船，配以引擎，但這些木船的用處不大。據日本報章所載的意見，日本要充分利用其佔領地區，必須有二千萬噸商船。它努力的目標也許在一千二百萬至一千五百萬噸之間，但當然並沒有達到。

上月敵機襲滇時 美空軍大捷經過
雙方損失是二十和一之比

（中央社昆明二十八日電）美新聞處昆明辦事處今日上午十時招待新聞界，到美空軍代表轄勒中校、葛卻上尉、郭瓦納上尉、美新聞處主任黃維各、盟國宣傳處昆明辦事處主任周鼎鐸、綜檢處鄧處長、及各報社記者二十餘人，由葛卻講述本月二十日打擊倭機襲某基地的大捷經過，葛郭二氏都是參加此次戰役者。葛氏說：當日敵機達五十餘架，作V字形來襲，因上空雲層甚密，不能作有效的轟炸，我方則對其行動和隊形觀察清晰，故經我截擊後，敵機就失去隊形，被我擊落轟炸機十六架，零式戰鬥機四架，造成在滇作戰的光榮紀錄。我僅損失一架，機上人員都安全歸隊，地面上也僅一人肩部略受微傷，損失極微，而敵機人員則都成灰燼了。轄勒中校說：美人對敵寇的仇恨，已深入人心，近有伊里諾州麥雪蘭城小學生寄來二十五元美金公債券一張，要求在轟炸東京時一同投下去。

美機襲緬
猛炸敵方交通設備

（中央社史迪威將軍駐印總部三十日電）史迪威將軍駐印總部發佈第一百七十八號公報說：美第十航空隊轟炸機隊在二十六二十七兩日，繼續猛烈出擊緬甸日軍交通設備，中型轟炸機隊二十七日出動轟炸瓦城以南九十五哩的瓦城地方鐵路車場，路軌和車輛都被炸毀，建築物多所也被炸壞，並有數處起火。其他機群襲擊錫克西，車場區域路軌被炸，損失甚重，一處發生爆炸，並已起火焚燒。重轟炸機同日出擊阿恰布，碼頭直接中彈，附近堆棧也被炸中。據報：重轟炸機二十六日出動轟炸刺巴敦鐵路車場，目標區域全被投彈，路軌引擎小屋和其他車場建築物都被炸毀，附近貨棧也被炸平，並有數處起火焚燒。凡此諸役，美機和飛行人員都安返防地。

太平洋作戰會議
在華府舉行
羅斯福昭開會四巨頭

（中央社華盛頓廿九日路透電）羅斯福總統定今日召開太平洋作戰會議，這次會議的召開，是蒙巴頓被任為東南亞盟軍總司令後的第一次。羅斯福總統今晨就已開始和國會「四巨頭」（參院議長雷朋、參院民主黨領袖巴克萊和麥考瑪克及國總統樂家士）會議，一般相信他們所討論的是人力問題和戰後問題。美國駐蘇大使斯丹德雷也定於今日晉謁總統，報告蘇聯狀況。

敵和盟國換僑
三亞丸開往葡屬印度

（中央社倫敦三十日路透電）據日方通訊社宣布：日交換僑民船三亞丸，（載美僑六百人，加拿大及智利僑民各五十人）昨駛抵西貢，今日午後復遠西貢赴葡屬印度的瑪摩岡，在該地實行交換。

贈陳教長學位
紐約蘇特漢姆大學

（中央社訊）據悉：美國紐約蘇特漢姆大學曾於九月二十六日舉行贈給我教育部陳部長名譽法學博士學位典禮，由魏道明大使代表陳部長接受學位。

蔣主席覆謝參政會

（中央社訊）國民參政會第三屆第二次大會，對蔣總裁榮膺國府主席，曾致電致賀，蔣主席頃覆謝該會，茲錄覆電如次：國民參政會、主席團、暨參政員諸先生勛鑒：巧電誦悉，忝膺鉅任，彌慚冰淵，企事會之方殷，仗仁賢之共濟，祈承雅誼，敬拜昌言。蔣中正印。

經濟動員策進會舉行常會
討論各區辦事處工作方針

（中央社訊）國民參政會經濟動員策進會總會各區辦事處正副主任和常務會員來渝出席此次國民參政會大會之便，在九月三十日上午九時，假本市文化運動委員會文化會堂舉行第三次常務委員會議，計到參政會主席團主席莫德惠、策進會駐會常務會員冷遹、黃炎培，各區辦事處正副主任楊賡陶、李璜、林虎、馬毅、黃齒方、李之孝、王曉籟、張作謀、高廷梓、喻育之、劉景健、張實華、常務會員孔庚、光昇、何蔭仁、李中襄、朱貫三、許德珩、王世穎、主任秘書雷震等廿餘人，花紗布管制局局長尹任先也被邀請列席。主席莫德惠致開會詞後，和經向駐會常務會員、各區辦事處正副主任、主任秘書等，對於今後該會和各區辦事處工作方針，尤其關於和所在地政府如何聯繫問題，掌管物資問題等，發表意見很多，並請尹局長對於花紗布管制情形作詳盡的報告。末討論提案一件，經一致決議，連同各常務會員等所發表的各項意見，一併交駐會常務會員整理後，建議政府施行。至下午一時許始散會。

中山獎學金
設置辦法已經擬定
獎助公教人員子女

（中央社訊）教育部為獎助中央公教人員子女入學，擬就中學部份設置「中山獎學金」名額，呈請政院核定，該辦法曾經國防最高委員會秘書廳、財政教育及考試三院會查，擬定除設獎學金名額計算標準四項：㈠中央公教人員子女已入中學者，以中學生數七分之一為計算標準。㈡國立中學已設公費名額，百分之七十之公費名額應予除外，其餘百分之卅內應仍照十分之一計算，作為中央公教人員子女之名額。㈢省立縣立私立各中學內已設有百分之五之免費公費學額，在計算時應予除外。㈣省立縣立及私立各職業學校學生多數未曾享受公費待遇，應照一般標準予以計算，按照上項標準計算，中山獎學金名額可達六萬名，如是可達到普遍解決中央公教人員子女求學之協助。[illegible]行政院院會已予原則通過（軍官警官包括在內），共具體實施辦法，另行由教部擬具呈核。

邊疆教育經費
擬算追加五百多萬

（中央社訊）教育部因為本年度邊疆教育經費概算所列的數目過少，近因物價增漲，各項事業都難維持，特呈請行政院准予追加五百一十萬零四千餘元。茲悉：該追加數目業經行政院院會通過。

河南受災時期「地權移轉問題」
行政院會議通過處理辦法

（中央社訊）關於河南省被災時期地權移轉管理問題，最近行政院會議曾通過一個辦法，並已送請國防最高委員會核定，現把要點略如下：㈠河南省被災時期，與民迫於生計移轉的土地權利，依本辦法的規定處理。共適用地區，以被災縣份為限。㈡凡在被災時期內出賣的土地，准由原業主在民三十四年底以前，隨時按原賣價回贖。㈢凡在被災時期內出典的土地，無論其原訂契約有無回贖限期，都准由原業主在三十四年年底以前，隨時按原典價不計利息贖回。㈣出典的土地，如因不可抗力致全部或一部滅失者，適用民法第九百二十條及九百二十一條的規定。㈤出賣或出典的土地，如經轉賣或轉典給第三人者，原業主向原買受人或原典權人備負原賣價或原典價的責任。㈥如發生爭議時，應由該管縣府調處，不服調處，可在三十日內向該管司法機關起訴。

中華體協會
今日開理監事聯席會

（中央社訊）中華全國體育協進會，於明日（十月一日）上午九時，假勝利大廈召開第一屆理監事聯席會議。在渝理監事張治中、朱家驊、吳鐵城、王正廷、郝更生、董守義等都決定出席，在外埠的監事曾澄、理事馬約翰，也在二十七二十八兩日先後抵渝。

國府命令

（中央社訊）國民政府九月三十日令，茲制定藥劑師法公布之，此令。

九月三十日令：㈠糧食部人事司司長陳鎔聲另有任用，陳鎔聲應免本職。㈡特派顧孟餘為三十二年第二次高等考試初試典試委員長。㈢特派陳大齊為三十二年第二次高等考試初試試務處處長。

馬歇爾將任新職說
史汀生又有暗示
關於馬歇爾職位問題的爭論，史汀生表示不滿。

（中央社華盛頓三十日路透電）陸軍部長史汀生今日在招待記者席上強烈暗示：參謀總長馬歇爾將軍將有一新職，史氏說：馬歇爾將軍的地位，當對此次大戰事的勝利能盡最大的貢獻，設有認為政治與其他動機影響總統的決定者，史汀生都斥之為愚見。他宣稱：我可斷言，任何以為總統企圖影響軍事負責人的任命或指派職務，係出於政治或人事或其他動機，而非出於為勝利信念的意見，則全屬虛言，毫無真實性，不僅虛言而已，且其目的乃在當此一緊要關頭之際，打擊美國作戰的執行。當某訪員暗示他的有馬歇爾另有職務之意時，史氏答道：我們任各人自作推斷，我沒有其他的話可說。史氏對於關於馬歇爾職位的爭論而憤慨，並以滿腔的憤氣宣讀其說明。

粵澄海縣長
貪污被扣

（中央社韶關三十日電）澄海縣長李少如發放民糧舞弊圖利，經粵省府查撤有據，於本月廿三日在湯坑扣留，解省訊辦。

史汀生宣佈
美陸軍損失
共八萬五千人

（中央社華盛頓三十日路透電）美陸長史汀生今日在招待記者席上宣佈：自開戰以來，美國陸軍損失，截至九月十五日止，共八萬五千零四十二名，其中陣亡一萬零六百八十二名，受傷二萬六千六百六十六名，失蹤二萬三千七百四十三名，被俘二萬零四百五十一名。在[illegible]諸戰事中損失數字為三千五百名，較預期者為少。在北非戰場，自七月十日西西里登陸起至戰役之終，損失數字為陣亡一千四百五十五名，受傷五千二百一十三名，失蹤一千七百三十六名。

社論
法西斯的致命傷

一葉落而知秋，由於同盟國家巨大的物力優勢的增加，日寇在太平洋中形勢的逆轉，自命為不可一世的東條，終於發出了「形勢嚴重」的悲鳴。

「形勢嚴重」了，東條宣佈了全面動員日本物資的新辦法；緊接着東條「形勢嚴重」的警告，二十八日日寇情報局宣佈：成立軍火省，撤銷企劃院及商工省；並決定於十月二十五日召開臨時議會。軍火省成立的目的在增加軍火的生產，特別是「增加空軍戰鬪力」，而臨時議會所預定討論的提案亦無不以動員全國物力人力，增加軍火生產為其主要目的。

這是極其自然的。一般的說，今天日寇在太平洋戰爭所經歷着的危機實際上就是一個物力不足，特別是空軍和海軍方面所表現的物力不足的危機；由於盟國特別是美國空軍生產量的增加，日寇的空軍危機日趨尖銳，由於意大利艦隊的投降，盟國海軍力量的增長，日寇本已嚴重的船舶危機，益發有惶惶不可終日之勢。為了渡過這一難關，克服這一危機，日寇集中全力於全國物力的動員和軍火生產，特別是空軍戰鬪力的增強是極其自然的。

我們不過低估計目前敵人所遭遇的這一物力不足的危機的嚴重性，更不忽視這條「困獸」作更殘暴的掙扎的可能，它的和軍事困難併行的政治陰謀更應是不斷在我們的警惕之中；不過，我們要指出的是，日本法西斯最大的致命傷不僅在它的無法解決物力不足的危機，而且在於它無法解決人力的問題，人力問題有兩面，一個是量的問題，一個是質的問題，日寇今天所遭逢的危機不僅是兵力不足，而是它的兵根本成為問題。

試以它的空軍為例。誰都知道最近在所羅門區域的空戰中，日機損失與美機損失的比例為六與一之比，為什麼日寇空軍損失這樣嚴重？完全是因為它的飛機不夠多，不夠好嗎？不是，人的問題。最近有一位曾經在西南太平洋參加對日本空軍作戰的美國飛行員多瑪斯上尉，關於這一點，曾有過如下的一段有趣味的說明，他說：

「日本飛行員是完全按照書本上的指示飛行的……當日本轟炸機以緊密和秩序井然的隊形飛行時，零式機已佈滿天空，它們只跟着領袖機，向大體一致的方向飛去，像一羣蜜蜂，每一個人只想着自己，我們呢？却飛行得像一隊有訓練的機隊，彼此都很能兼顧合作，自始至終，都是如此。如果我看見我同隊的飛行員被攻擊的話，我的首要任務便是將它救出，然後才開始本身的作戰。照顧你同隊的飛行員，同樣他也會照顧你，……好大喜功的飛行員，表演卓越的個人主義，據我所知，現在大部份都已經戰死了」（二十九日本報）。

從表面上看，這裏所談的問題好像僅僅是一個技術和訓練的問題；實際上這是兩種基本不同的精神，因為這基本的精神不同，訓練和技術也就有了不同的表現。美國空軍的勝利，不僅是因為他們的飛機好，技術精，而且是因為他們有民主的戰鬪精神，盟國的勝利是民主精神的勝利，而日寇空軍的失敗不僅是因為他們的飛機壞，技巧差，而且是因為他們在本質上就不能有獨立作戰的民主精神，日寇的失敗是法西斯的失敗。法西斯的本質是日寇的致命傷。

只有從這一個觀點，我們才能了解為什麼我們說民主是粉碎法西斯最尖銳的武器；武器是重要的，然而更重要的是掌握武器的人，而正是在這一點上，法西斯註定了失敗的命運。

中國新聞學會重建以來
中央社特輯

（中央社訊）中國新聞學會卅年重建於陪都，此非復活，而係新生。我國報業於抗戰中日趨蓬勃，萬流歸宗，集合全國同業同志，本為順應時勢之發展。重建之學會，前年三月十六日成立於陪都重慶之空氣中，上海、香港、桂林、成都、湖南、江西等十餘省市發來之賀電，在三十通以上，而蔣主席亦特電祝勉，大會並發表宣言，揭櫫我報人之目標——負起抗戰建國之重大責任；方法——建立中國特有之新聞學、態度——宣揚正確民意，判斷是非，使中樞國策得大信於民間，社會實情得上聞於政府。出席十四省市代表及韓人共一百六十九人，當即選出理監事會，並決定成立研究、出版、調查及服務四組，理事會方面，互推蕭同茲、彭革陳為正副理事長。

學會既經成立，理監事會前年五月五日舉行第一次聯席會議，除決定草擬分會之組織通則及徵詢各會員關於記者登記辦法之意見外，並決定會同重慶報聯會，於五月十五日慶祝大公報社接受美國米蘇里大學新聞學院之獎章，此為中國新聞界空前盛舉。九月六日大公報總編輯張季鸞先生逝世，學會聯合報聯會，決議由新聞界公葬張先生。十一月十七日召開全體理事會，通過分會組織通則，並決定從速籌備成立各重要都市分會及徵集下屆年會論文。三十一年一月十五日，學會各組主任舉行聯席會議，決議成立年刊委員會，並籌備學術演講會。同月二十八日，響應國家總動員，於文化宣傳週之「新聞出版日」，舉行廣播演說，有計劃從事新聞學術之演講，乃中國新聞事業史上之創舉。此項演講，係分城區，沙磁區及南泉區三處舉行，去年二月十二日，沙磁區由陳博生主講「如何寫社論」，二月十四日，南泉區由蕭同茲主講「中社通訊社之過去及將來」，二月廿六日，沙磁區再度舉行演講，「如何作新聞」，沙磁、南泉三月十九日由美記者愛收處（即現任駐華之美國新聞處處長）演講「美國在遠東之新聞活動」，南泉區同日由黃天鵬演講「四十年來中國新聞學之演進」，四月二日彭革陳於沙磁區演講「新聞戰爭」。

學會之第一屆年會，去年之記者節（九月一日）召開於重慶，而新聞界巨著之學會年刊，亦同時出版，對是日之年會生色不少。大會一致通過，決請政府中止議訂「新聞記者條例」，改頒「新聞記者公會法案」。二屆理事會選舉結果，蕭同茲連任理事長。學會第二年度之最大特徵，為寓國民外交於同業互助精神及學術研究之中，前者為慰勞前上海密勒氏評論報主筆鮑威爾先生及合衆社前駐東京記者貝勒蘭等，後者為按照計劃敦請外籍記者從事新聞學術演講。

捐款慰勞鮑威爾先生，經學會通電號召以後，全國由前線到後方，自內地至邊疆，新聞界乃至非新聞界人士，一致紛紛響應。卅二年三月十六日，學會將全部捐款兌換美金一萬一千元，委託中央社駐華盛頓特派員，前往醫院面致鮑氏。同時並附致一慰問電文：『閣下不斷一切危險與身受傷害，諸無所懼，毅然與中國採取一致立場，吾人謹以此款稍表衷心之同情及慰問』。鮑氏當即覆以一函，內稱：『中國同業寄贈極大面額慰問之惠贈，余深為感謝，余盼不久能再為中國工作，並擬以此項贈金之大部份，用於促進對中美兩國將來有利之新聞事業』。

學會今年首次學術演講，舉行於一月四日，由紐約時報記者及戲劇批評家愛金生主講「戲劇批評」，愛氏詳加闡明劇評之歷史、方法及態度，最後並述及美國軍中劇運，益增中美報人共鳴之意，美聯社國外部主任兼外交記者麥金生抵渝以後，學會於一月六日開會歡迎，並誠懇交換中美報業及兩國邦交之意見，故雙方報人友誼益深。美國雜誌文摘、星期六晚刊、卡里爾週刊、加拿大多倫多明星報特約記者書萊，三月二十六日應學會之請，主講「美國雜誌及報紙之特寫」。萊氏於特寫之特點及寫法頗多發揮。

學會深感我國前輩報人之經驗，極為寶貴。[illegible]與今日吾人頗多[illegible]作風，故邀請邵力子先生今年七月二十七日應學會之請，講述「戰時新聞感想」，邵先生認為選擇新聞之標準，為鼓舞士氣民心，為增強各方之協調，而與為官為私則應有太史公之精神，指發缺點，二月十五日，葉楚傖先生應邀演講「我的過去新聞[illegible]」，[illegible]中國報業縱橫兩面之發展，詳加發揮，聽者極為動容。

學會所致力者，不僅限於上述種種，並關切新聞從業人員之健康。學會今春三月於重慶發起籃球比賽，本市各報（除自由西報）一致組隊參加，經三月單循環制之比賽，於五月十九日全部結束，最後大公報獲得第一，中央社列為亞軍。五月底又發起排球比賽，六月二十日開始，結束於八月二十一日，中央社獲得排球冠軍，新蜀日報則名列第二。此兩次比賽，為我國新聞界從業員空前之團體體育活動，各報同人均興趣極高，莫不盡力以赴，殊堪慶幸，勝負原無關得失，而個朋已完盡其功。

中國新聞學會重建以來，已兩年有半，展望將來，必能繼承過去之光榮，而予以發揚光大。

中國新聞學會
二屆年會今日開幕

（中央社訊）中國新聞學會第二屆年會，今（一）日晨九時假上清寺廣播大廈舉行開幕典禮，已函請張部長道藩、張部長治中、谷部長正綱和名譽會員吳敬恒、居正、戴傳賢、于右任、張繼、蔣夢麟、邵力子、陳果夫、吳鐵城、朱家驊、王世杰、陳立夫等參加。開幕禮後，繼續舉行年會大會，除報告會務外，並討論提案，選舉下屆理監事，頒給新聞從業員球類比賽錦標等項。中午由國民黨中宣部、政治部、社會部三機關及中美文化協會、中國國民外交協會聯合公宴，該會會員未經通知，新會員未及報到者，今（一）日晨八時均可在會場登記處報到，會員資格審查會（二十九日）舉行末次會，共通過新會員鉛樹立、姚蘇鳳、王家樸、李純青、瞿樹等四十五人。又提案審查委員會昨（三十）日下午舉行末次會，已將所有提案審查完竣。

東南西北

△桂林文協自規定稿費標準為千字斗米後，文價已開始有了黑市，不過這黑市與一般黑市不同，即：暗盤更比明盤低。

△大後方各大都市電影院，數量之多，設備之完，首推昆明。執昆市影院牛耳的「屏南」大戲院，因與「大光明」戲院競爭營業，近復增貲三百萬，將原有舊座位全部翻新，裝置台幕，重新修飾一番。

△人類祖先「北京人」頭蓋骨，原遺藏北平協和醫院，最近日方發表，說這與中華人種有重大關係的頭蓋骨已告失蹤，敵學術界來華探訪下落，也未得到結果。據說，該頭蓋骨在太平洋戰爭前由協和醫院醫務長博文交與美駐華陸戰隊阿休斯脫大佐，打算運到紐約中國學會保存。然據敵方調查，這頭蓋骨沒有運出中國，因美軍奉命集中上海撤退回國時，阿休斯脫因事羈延未走，後被俘，關在上海俘虜集中營。敵方現相信該頭骨掩藏在上海附近。

△桂林掃蕩報載：閩省主席劉建緒氏，來渝述職，路過曲江，寓居互助社，行李失竊，被竊去一箱，粵主席李漢魂氏於事件發生後二小時曾往訪詢並致歉，後劉去桂，李曾匯國幣十萬元給劉，劉辭却而未受。

△自命為「藝術大師」，說木刻為雕蟲小技的劉海粟氏，最近由巴達維亞乘日寇專機到了上海，對於「中華日報」記者發表談話說：「我在昭南（新加坡）的時候，當地日本長官對我十分了解和愛護，甚至和我擁抱。示日本長官許我乘飛機到上海來，更不知道怎樣感激才好」！一敎國賊敵一至於此，真不知人間有羞恥事！

要聞簡報

△貴陽電：[illegible]西黔日報，定十月一日發刊，日出四開一張。

△耒陽電：湘地政局本年舉辦全省一百個城鎮地籍整理，全部工作年底可告完成。又扶植自耕農事，已選定長沙勸耕院、衡陽禮調兩處為示範區。

撫河東犯敵被我阻住
敵艇擾粵海也被打退

（中央社[illegible]軍委會發表上高三十日電）近渡撫河東犯之敵，共兵力續有增加，我軍奮力阻擊，已將其攻勢遏止，並乘勢於二十九日晨開始向其反擊，刻正激戰中。

（中央社韶關三十日電）敵艇多艘，滿載敵兵，於二十六日晨駛至淡水局南海附近，當即我守備部隊擊退。（又電）我軍某部於二十七日晨，向石龍東南石排，[illegible]等地襲擊，敵倉皇應戰，為我擊斃甚衆，並生俘數名，殘敵向茶山竄潰。

（中央社興集三十日電）稷山以北地區，二十日以來，我軍冒雨挺進仁義韓家莊張家莊高梁一帶之敵，頗有斬獲，並派隊將山洪引入敵壕，致敵損失甚大，至三界莊（新絳西北）李家莊以南敵壕也多半被我引水沖毀。

（中央社興集二十八日電）由黑龍關西犯之敵，經我在明山一帶予以重創後，並派隊向東進擊，廿一日午後店兒上（黑龍關西五里）附近激戰甚烈，敵續有傷亡。

（中央社長沙三十日電）進犯[illegible]一帶之敵，連日四出搶劫糧食，我軍已從各方兜擊。

那不勒斯德寇敗退

美軍到了龐培以北托城城郊

意東岸盟軍佔曼夫累多尼亞

（中央社斯德哥爾摩三十日路透電）柏林訊：德軍已從那不勒斯撤退。

（中央社倫敦三十日路透電）據德方控制下的意大利電台今天下午廣播說：英國縱隊曾轟擊那不勒斯港。

（中央社倫敦三十日路透電）據阿爾及爾廣播評論員說，從九月八日到二十日，第五軍所屬英軍部隊的死傷和失蹤的，計五千二百十八人。

（中央社北非盟軍總部三十日路透電）據美聯社訊：第五軍在攻下龐培後，已進至龐培以北托勒安倫齊亞他的城郊。

（中央社倫敦三十日路透電）第五軍坦克車和步兵，今天正越過那不勒斯市郊最後一段平原。沿薩勒諾到貝尼文托公路推進的第五軍右翼，已佔領塞夫利諾的市鎮，該地距亞維里諾公路交叉點維利諾不滿十哩。

（中央社倫敦三十日路透電）蒙哥馬利將軍的部下，在意大利東岸推進，佔領曼夫累多尼亞後，表示該軍已由福齊尼他擴展十五哩。

（中央社北非盟軍總部三十日路透電）克拉克將軍的前進部隊，已可看見那不勒斯近郊。第五軍坦克車和擲彈部隊，昨天從佔領的龐培古城廢墟出發，繞過蘇威火山西南，向那不勒斯推進，現離城只幾哩。德軍現在殿後部隊和地雷掩護，作有秩序的退卻。第八軍進展較慢，但還是不斷推進。第五軍曾推進五哩。

（中央社倫敦三十日路透電）阿爾及爾電台今天廣播說：第五軍現正向那不勒斯迅速進攻，從那不勒斯到曼夫累多尼亞一線，盟軍現正推進，德軍正在後退。

蘇軍粉碎德寇的橋頭堡

基輔兩岸進行會戰

克累門楚格戰役德軍死了好幾千

（塔斯社莫斯科二十九日電）蘇聯情報局九月二十九日戰鬥公報：大草原前線的我軍部隊，經過三日激戰，粉碎敵人在聶伯河左岸的頑強抵抗，九月二十九日，由猛攻**收復克累門楚格城。在基輔方面，**我軍進行猛烈會戰結果，粉碎敵人在達爾尼查區橋頭堡的抵抗，**逐退聶伯河右岸的德軍，收復鐵路聯絡站達爾尼查，**並攻克左岸敵人的抵抗中心據點——特魯[illegible]，[illegible]。**在哥美爾方面，**我軍繼續攻勢，在若干區域推進六至十公里，**收復哥美爾州地區中心維特卡城，**並克復其他住民點一百七十處以上。在摩吉寮夫方面，我軍繼續攻勢，向前推進五至十公里，收復住民點三百七十處以上。**在威台比斯克方面，**我軍粉碎敵人抵抗，**收復盧得尼雅城與火車站，**和其他住民區一百二十處以上，其中有斯摩稜斯克州地區中心市鎮盧尼左維。九月二十八日，我軍在各路毀傷德坦克四十六輛，在空戰中及爲我高射砲火打下的五十二架。（又電）最高統帥的手令，給馬林諾夫斯基大將和[illegible]將指揮的部隊，以及高留諾夫空軍中將指揮的飛行員們，功勳卓著的各部隊和各部隊，都將冠以『克累門楚格』的名字。九月廿九日午後十一點鐘，莫斯科一百二十四尊大砲，鳴禮砲十二發，向那些把克累門楚格城解放了的我們勇敢的軍隊致敬。

（中央社莫斯科卅日路透電）克累門楚格戰役最後階段中，德軍死的幾千人。大批德軍在渡河時淹死，因爲蘇機和砲火猛烈轟擊河上滿載德軍的船隻、木筏、平底船等。蘇軍坦克車在三天內戰事達到激烈時，突入市中心區，將全市切成兩段，迫使德軍開始向聶伯河的渡口退卻。

紅星報特派記者報導：

克累門楚格戰役

> 可以認爲聶伯河東岸的德軍完全肅清了，因爲那是最大的最重要的橋頭堡壘，敵人所有裝備，必須經過那兒渡過聶伯河。希特勒雖然想堅守，戰鬥非常激烈，但是終於在蘇軍勇猛進攻下解放了。

（塔斯社大草原前線三十日電）紅星報特派記者通訊說：

我軍已將克累門楚格城收復了。這是我軍的一個偉大勝利。它的重要性在於收復了克累門楚格以後，克累門楚格方面聶伯河左岸全境，就可以認爲已把德軍肅清了。克累門楚格是聶伯河上最大而且是最重要的橋頭堡之一，敵人對它異常重視。裝備庫，兵器庫，彈藥庫——所有一切戰爭供應品，都在克累門楚格區渡過聶伯河。左岸的所有鐵路和公路，都已在我軍的手中，故人已不能使用它們了。然而，就達到了這種地步以後，德寇還是作一切努力，要把這個城區幾公里長的一段聶伯河岸保持在手中。

德軍本打算從這兒進犯，打擊我先頭部隊的。直到最後幾天，德軍並沒有拋棄把此城保持住的希望，爲了要達成這個目的，無論人員和裝備，都決不顧惜。駐守克累門楚格的德軍，奉到希特勒的命令：務必將克累門楚格固守到底！

俘虜大尉口供說：德軍統帥部把克累門楚格看做一個主要的方面，一心想從這兒不顧一切以阻撓蘇軍的攻勢，他們就是準備從這兒出發，向挺進的蘇軍反撲。

德軍統帥部使克累門楚格成爲重要戰鬥計劃的中樞，就把這個橋頭堡變成堅固要塞區。在這較小的地段上，德寇集結了大軍，就是該城的東方和東北方的山岡設防。有一條河流入聶伯河，那條河的兩岸，又有很陡峭的重要的天然屏障，佈滿了射擊哨。敵人在山丘外圍，也到處佈雷。

由此可見，克累門楚格是由半圓形的無數工事守護着的，要迅速克服這樣的防禦帶，是不可能的。

在克累門楚格東方和東北方一帶的戰鬥，所表現的特徵，便有我軍所有各兵種組織嚴密的配合一致。

經過決定而堅強的會戰以後，我軍就順利地把德軍從許多山頭逐退，但是，在城市的密切近郊，德軍的抵抗卻頑強起來了。在克累門楚格解放戰的這[illegible]段，我軍在城北[illegible]行的機動，起很大作用。敵人在這兒佈置的[illegible]防線，被我軍部隊順利地突破了。機動是完全順利的。我軍到達聶伯河濱，使克累門楚格有遭遇[illegible]面打擊的危險。這樣一來，就迫使德軍把在其他地段守城的軍隊撤出了一部份，因而把那里的防禦削弱了。

城外半圓圈，到處進行着猛烈的戰鬥。德軍到處都受了嚴重的損失，他們的抵抗不斷在削弱着，他們被迫向聶伯河灘退，最後一天，戰鬥就在城區進行。

在聶伯河畔展開的會戰，再度顯示出我軍戰術比德軍的優越。不管德軍在克累門楚格的防禦怎麼堅強，因爲抵擋不住我軍打擊的威力。而且，我軍各部隊在這兒也表現出撓動的攻勢精神。

斯摩稜斯克州正在積極復興

（塔斯社斯摩稜斯克廿九日電）希特勒軍在斯摩稜斯克州新近被解放的城市和村落中，遺下不少的血跡，雅爾采佛城被淪爲廢墟，工廠，學校，住宅，俱樂部，商店，住宅，夷成平地。目前斯摩稜斯克州各解放區，正在恢復正常生活，治療他們所受德國侵略者的創傷。農民自行修理遺棄在田野的拖拉機，修復破壞的房屋，商店開業，學校上課。他們接到外省加緊民衆贈給他們一列車贈物——食物和冬衣。

英機炸魯爾區

（中央社倫敦三十日路透電）英空軍昨夜襲擊魯爾區的巴魯木，英機八架[illegible]

在最寒冷的北極地帶

蘇空軍捍衛着祖國

（塔斯社卡累利阿廿九日電）在蘇德戰場前線右翼的北極地帶，不斷的空戰着。在戰爭開始時，德空軍具有在北冰洋區作戰的充分準備，敵方曾在芬蘭和挪威境集結大批轟炸機和戰鬥機，以襲擊基洛夫鐵路，進攻摩爾曼斯克和其他北方城市，並協助德國飛行員與陸軍聯繫在北極作戰的特殊訓練，但特殊選拔飛行員的努力，都未能幫助敵方北部空軍完成其任務。在戰爭初期，法西斯轟炸機常常在低空飛行，未有戰鬥機的掩護，但不久之後，敵人嚴重的損失，迫使他們放棄這一戰術。在北方的空戰中，顯示着蘇聯飛行員的技巧，蘇聯英雄沙弗諾夫，是戰史中罕見的。在一次會戰中，他擊毀敵機兩架，安全返防。蘇聯英雄比斯托夫，在北極空軍中有蘇聯英雄十七人，其中許多人曾擊落敵機十五架以上。在戰期內，德軍曾數度改進北極的機場及飛行人員，以最新式的飛機增援，仍舊遭到兵員和物資的慘重損失。

南國斯洛文尼亞區德寇攻勢都被擊退

達爾馬提亞沿岸戰事激烈

南國國王在開羅設立政府

（中央社倫敦三十日路透電）自由南斯拉夫電台廣播：南國人民解放軍總部公報說，達爾馬提亞沿岸的斯普里特區，現有激戰。（按前曾傳該區解放軍已撤退）在斯普里特以北的門底內哥羅區，解放軍攻勢仍在繼續中，克羅提亞軍攻擊在移動中的德步隊，但被擊退。其他部隊從事拆毀路軌。斯洛文尼亞所有德軍反攻，都被擊退。

（中央社開羅二十九日路透電）南斯拉夫國王彼得，今天在開羅設立政府，是返回解放後的南斯拉夫國土的準備步驟。

意大利的地位

看它協助盟國作戰來決定

現在還是『被擊敗的敵國』

（中央社倫敦廿九日路透電）關於意大利的地位，各方紛紛揣測，據倫敦權威方面特別說明如下：意大利還是「已被擊敗的敵國」。同盟國的解釋是：意大利在停戰協定成立以後的行爲如何將決定，以及同盟國和意大利在把德軍趕出意境以外一點，有共同利益，自然將以它協助盟國作戰的一點，而意大利的地位將來怎樣來斷定。和實際作戰一項工作的關係，對同盟國的若干援助，已經紀錄。巴多格里奧政府有保障它的政權，盟方歡迎該政府容納自由份子在內，來推廣它的基礎，此一點已充分通知巴多格里奧了。

那不勒斯郊外三記者殉職

（中央社倫敦三十日路透電）路透社記者塞爾，倫敦每日郵報記者奧斯丁，蘇聯記者孟寶，都在那不勒斯附近第五軍中殉職。他們隨同前鋒的裝甲隊前進，已越過了路障拉，日觀郊外敵軍抵抗被消滅後，慘劇就發生了。他們三人同下吉普車，站立街內觀察英方的裝甲車的集合，當時突然一陣令人炫目的閃光，一個地雷爆發，三人同時殉職。

戰爭圈內

△倫敦路透電：目前可宣佈的是世界第二大輪船「瑪麗皇后」號，在一九四二年所運軍隊數以萬計，一九三九年九月歐戰爆發，「瑪麗皇后」號和世界最大輪船「伊麗莎白」號均滯留紐約港。

△瑞典荷蘭使館訊：德國境內荷蘭工人請假，都遭禁止，德方並有意使較大多數外國工人，留押國內，以爲人質。荷蘭情報局宣佈：八月八日荷蘭政府的佈法令後，被徵服兵役的荷印人民，已較前增加。

△德國通訊社斯德哥爾摩電：據訊，德軍許多軍官，都不願負責擔任「調查員」，調查人員須負責按照希特勒宣傳部的精神，對士兵進行政治談話。「調查員」大都是青年軍官，希特勒青年團團員，曾受短期軍事訓練的。

△莫斯科塔斯電：自從戰爭爆發以來，成萬少年[illegible]

美國參議員頓尼誇大着轟炸的效果

幻想四個月內可使德國屈服

目的和惠勒一樣要阻撓徵兵

（中央社華盛頓廿九日路透電）美國加州參議員頓尼，今天在參院主張通過參議員惠勒所提緩徵有子女的男子入伍議案。頓氏認爲可以在四個月之內，以轟炸使德國屈服，因根據他所得秘密情報，美國飛機生產量是德國的四倍，若能集中一切能用的轟炸機對付德國，那麼在短期內，至少能摧毀它工業和生產百分之二十五，在四個月內，可摧毀它一半，倘還是不能使它投降，那麼可以再延長時間，而消滅它每一城市，工廠和建築。

優待征屬週結束

把後方優待征屬情形，電告前線將士

（中央社訊）陪都優待抗屬委員會舉辦的優待抗屬週，在各界熱烈贊助下，昨（卅）天結束了。該會昨特將優待慰問征屬情形，電告全體將士，致慰問之意。原電如下：

「前方將士均鑒：抗戰七年，賴諸將士之艱苦奮鬥，抗戰勝利已日益接近，後方同胞，每念將士之辛苦，無不感激萬分，對於將士家屬之生活，更無不懷極關切，故本會於九月廿四日起至三十日止，發起舉行優待抗戰軍人家屬週，自政府長官以至社會人士，莫不熱心贊助，並實行慰待將士家屬，勸募慰勞品和精神慰勞，以及宣傳談話等方法，充分證明後方各界不僅愛護前方戰士，抑且愛護戰士在後方之家屬。自今以往，本會當在政府領導之下，益形加緊工作，凡有助於將士之家屬者，誓必竭盡一切可能，努力爲之，並使此項工作普及全國，使我全體將士之家屬，不論在任何地區，任何時間，均能享受優待之權利，與得到社會之維護，以減免諸將士後顧之憂。特向諸將士致慰，並期待其努力殺敵，爭取最後勝利爲禱！」

又據該會負責人談：優待抗屬週是工作的開始，今後當更進一步，配合政府力量，協助政府，集中全力推行下列各項工作：㊀注重解決抗屬生活的實際困難，和貧苦無依抗屬的救濟；㊁輔助抗屬子女教育事宜；㊂會同警察局用努力解決抗屬因房屋田地等受人欺壓等糾紛。關於商店優待抗屬買東西，還擬長期推行。

公共汽車加價

（中央社訊）重慶公共汽車，定十月一日起提高票價，普通客車由八元增至十元，特別快車由十元增至十五元。

紅十字週今天開幕

紅會現有分會九十一處，十個救護大隊，醫院兩所，診療所五個，最近將在昆明設立醫院和診療所。

（本報訊）中國紅十字會定於今天下午一時，在中央新運服務所舉行第三屆紅十字週的開幕禮。紅十字週的意義，是在宣傳該會的工作，并擴大徵求會員和進行募捐。徵求隊總隊長由孔副院長擔任，分隊長爲金質獎章和獎狀。同時，該會爲籌募一部份捐款，特于今日起在全國路青年會舉行國畫展覽會，陳列許士騏、傅抱石、張聿光等名畫家的作品一百六十多幅。昨天午刻，該會秘書長胡蘭生氏，特招待新聞界午餐。席間，胡秘書長報告該會工作概況，該會在全國範圍內，現有分會九十一處，救護總隊部，共轄十個大隊，除兩個預備大隊駐貴陽總部外，其餘八大隊，都在各戰區工作。在後方，則重慶有醫院兩所，診療所三個，貴陽有診療所兩個，并擬於最近期內，在昆明籌設診療所和醫院。該會經費，大部份爲依靠國外的援助，今年美國紅十字會曾捐助美金十萬元，英國紅十字會曾捐助五萬英鎊，其中半數是指給林可勝博士的。但每月經費，隨物價的高漲而增加，不夠的數目很大。深盼國內同胞也多多捐輸，使紅會的事業和工作，能日益擴展。胡秘書長特別稱讚華僑和南美洲的僑胞，他們長期捐款給紅會，援助紅會的抗戰事業。最後，談到該會今後方針，胡氏極力主張，多爲民衆謀福利，使捐款的人獲得精神上的安慰。

西康徵實今天起開始

（中央社雅安卅日電）康省徵實籌備就緒，康屬定十月一日開徵，寧屬十一月一日開徵。康省各縣參議會現正積極籌備中，短期內即可成立。

讀者園地

爲一學徒伸冤

××廠一羣工人

我們廠裏有一個學徒，名叫李惠宏，今年才十七歲，最近因爲蒙了不白之冤而跳江自殺了。事情經過是這樣：有一天廠經理要他過江去到銀行裏去取一筆兩千元的款。當時因爲是整數交的，沒有仔細數，回來交給經理，一清缺了四十元，經理就說是他揩了油，當衆宣佈他如何不學好，之後不單把他介紹人找來，要他保證，而且還要他自己寫悔過書。當時這位學徒儘管一面向介紹人說明缺款原因，一面又告訴他，一定要他寫悔過書，那他只好用自殺來洗消這冤曲。經理聽了不但不同情，而且還申斥他：『你本事大了！』弄得介紹人也只好含冤在悔過書上簽上自己的名字。

這學徒把他平日積蓄合起來，另外又向同事借了五十元，買了一雙廉價的皮鞋。這事給經理知道了，就要『振振有詞』的說：『不揩油那來錢買皮鞋？』又借此把他父親叫來，當面申斥他。這學徒覺得既已含冤莫訴，現在又來汙辱他，還把他父親叫來，中斥他，同時他又深怕給見人呢，因此就寫了兩封信，一封給廠方，一封給另一學徒借了十元錢，在中途就跳江自殺了。這事廠方本來知道，叫人趕到碼頭，船卻已開了。後來問船上也說有這事的。只是事後廠方卻一口否認，理由是死屍沒有，一定是偷跑了。

他這樣事先既迫人不堪，使人投江自盡，事後還誣蔑，真不知道世上還有這樣慘無人道的事情！李惠宏個人的生命，就算不足惋惜，誰能保證另外的人不再遭受這樣的悲劇，不再被人冤曲汚蔑以至於死？！我們於悲憤之餘，只好訴諸社會，懇請社會人士來裁判！

民族健康月節目△△△……

健康老人茶會

（中央社訊）民族健康運動委員會主辦的民族健康運動月，昨（卅）天是最後一天，晚上七點在新運服務所舉行健康老人茶會，到健康老人五十多人，年齡都在六十以上，精神矍鑠。參政員孔庚、朱之洪也應邀參加。各老人報告養生之道和個人保持康健的經驗，十時光盡歡而散。

商業登記延長十五天

（中央社訊）本市商業登記，已決定將補行登記時期延長半個月，到十月十五日截止。社會局定十六日起普遍檢查一次，如再發現無商業登記證營業的商店，就要依法處分了。

市聞一束

△中國製片廠昨天下午二時，曾招待新聞界茶會，參觀「氣壯山河」的試映。

△中央儲蓄會第二十一期特種有獎儲蓄券，昨天開獎，當場開出一等獎六六二八四三號，計國幣一百萬元，是由衡陽中國農民銀行售出。

△張書旂個人畫展，今天最後一天，昨蘇大使潘友新訂購「前程萬里」一幅。[illegible]

△民生公司增加重慶到磁器口輪船班次，從今天起渝磁兩地每天來回六次，沿途在牛角沱化龍橋（鵝兒石）沙坪壩都可搭客。

△回教救國協會特定開齋節日（明天）上午八時，假清真寺領導全體回胞，舉行祈禱大會，爲聯合國抗戰勝利和我國全體抗戰陣亡將士，死難同胞祈禱。

美國戰時生產妙訣

——使工人「知道爲什麼」——

辛克斯作

（譯自一九四三年九月號「讀者文摘」）

最近，新澤西州布魯姆菲爾德一個製造飛機零件的大鐵工廠，停工一天，讓工人集體出去參觀。當此生產方面，每損失一個工作時間，等於在前線損失若干生命的時候，這似乎是出人意外的舉動。但這是一種新式的郊遊。

他們坐在遊覽的大汽車中，旅行到新澤西州林登地方一個裝配格魯門式戰鬥機的工廠。這些男女工人，雖然製造過無數格魯門式機的零件，但很少有人見過一架完整的飛機。他們和裝配工廠的工人，熱烈的談論着；熱烈的參觀機翼和機尾的裝配，並觀察飛機骨架的內部。全工廠中充滿興奮的情緒。『看，這裏有我製造的零件，』一個女工喊着『我從未知道他們把它作這樣的用途！』

後來，在附近一個機場中，這些客人和一些試驗新飛機的駕駛員見面。駕駛員向他們解釋有缺陷零件所產生的一切可怕結果。然後他們作一次飛行表演。駕駛員的技術，從來沒有得到過這樣狂喜的觀衆。在午餐時，這些鐵工廠中製造零件的工人，互相談論着『這就是我們製造的東西！原來是這一類的工作！』

布魯姆菲爾德工廠中那一天在生產方面的損失，後來得到無數倍的補償。以後，生產增加，浪費減少，錯誤減少，偷懶減少，而工人對工作的興趣，大爲增加。

這事件說明在美國有些戰時工業中正在發展的一種新精神。這些工業中的工人，對工作都有新的感覺。現在，工廠當局使工人知道，他個人的工作，如何適合全部的生產過程。政府已發現，『知道爲什麼』是會使工人『知道全程』加速生產的捷徑。

班第克斯航空公司在新澤西州台特勃路器的工廠中，常有教官率領工人周遊廠內各部門，每個工頭解釋他一部門的工作，使受訓的工人，了解他未來的工作，如何適合全部的生產。

在一個機械工人訓練班中，教官拿來一個完整的養氣調節器，一種使轟炸機駕駛員在高空呼吸的裝置。這個調節器因爲活塞中的一小部分，製造錯誤而不能應用。全班的人，非常注意傾聽，他們中間有一些人，當攜載着要製好那個部分。

『現在讓我們知道這個小錯誤的影響，』教官向全班解釋道『我們有一個駕駛員，在德國上空，企圖上升到敵方高射砲射程以外。但在一萬五千呎時，這錯誤的活塞不能活動。駕駛員窒息而死。假如他在原來的高度飛行，便會遭敵射擊……』

在賓夕法尼亞班第克斯工廠中担任訓練的傑克伊弗德爾（Jack Iverdell）對一個被挑選的工頭說『舉個例，你的部門，浪費材料太多，最好把工人送往學校中，每天唸兩小時書』。在一個月中，傑克的學校，也許使工廠損失了一萬三千個工作小時，爲的是使工人知道『爲什麼』！但結果非常驚人。廠中沒有增加工人，而飛機零件的生產，已經增加。

班第克斯無線電部門在巴爾的摩（Baltimore）的工廠中，有三百個女工製造搖擺爐——一種超感應無線電機的零件。製造零件的石英結晶，比玻璃還薄，十分之十二的厚度。多數的晶體破碎了，生產速度在緩慢的後面，市場上價值這樣高。

後來一個工廠的監督，作五次演講，向工人解釋這些微小部分的石英，只產在巴西國內遙遠的區域。他用鑽石說明這些晶體如何開採，如何運到洛海的布魯斯（Burros），秘密的運到美國。即使運到巴爾蒂摩廠後，其中能夠應用的，也只有一小部份，限於那些一定形式和原子構成的部分。工人們了解他們的工作是一個有趣故事後，欣喜若狂。生產的速度，因此立刻增加，破損也次爲減少了。

『知道爲什麼』的訓練，有時候成爲工人自己間的一個游戲。有線廠的工人，想出新鮮而動人的方法，把他們的經驗，傳授給新來的工人。另外一個班第克斯無線電工廠的廣告委員會中，有六個工人會員，利用空閒時間，製造一個立體模型，表示杜立特轟炸機的從一艘航空母艦起飛，出發作具有歷史性的轟炸東京。有許多條，說明這工廠製造的無線電機，在這次轟炸中担任的任務。在空閒的時候，工人們，並以濃厚興趣，討論他們所出產的機器的功用。在其他展覽品中，有一具完整的無線電機，被拆成各部分的零件。每個零件和它們在整個機器中的地位之間，有一根絲帶連繫着。絲帶上寫着製造那個零件的工人的名字。一種油印的說明書上寫着『當意大利艦隊在地中海時，傳遞盟方航行的無線電機，發出警告，使以北非洲爲基地的飛機，前來救援。』

『知道爲什麼』是比在會社中教授新技巧更有效的一種方法。班第克斯公司利用時間，解釋他各種事物的『爲什麼』，因此提起工人們的興趣，使許多工人不再感覺工作的乏味，減少他們的錯誤。工人們了解他們的工作後，同時，工作除非萬不得已也不隨便要求調職或請假。

許多工人覺得新工廠是一個新奇動人的世界，使他們『知道爲什麼』的教育工作，而也增進了新的知識，對學習製造機器的友好機會，他們被激發在新世界中充滿了興奮和趣味。工人們從各種教官的說明中，知道廠方對於他們的工作問題發生興趣，而他們也加強了戰時生產的熱情，則以增加答案這種興趣。（柏克譯）

短評

不可歡迎的主張

我們不能否認空軍在這次世界大戰中的作用，一九四〇年的夏天，納粹在西歐的閃擊戰，空軍佔了很重要的地位；但是我們也不可忘記一個重要的事實：就在一九四〇年的秋天，納粹空軍因爲沒有地面陸海軍行動的配合，對英倫敦與英國全土的轟炸，除開使英國遭受一些不可避免的物質損失之外，對於戰爭局勢卻沒有起任何改變的作用，更沒有發生任何決定意義的影響。而英國卻在轟炸之後休養生息，強大起來了。

沒有地面，就沒有天空。沒有地面的進攻，單靠空中攻勢是決不能夠使一個國家屈服的。這應該是極明白的一回事。然而某些人卻有意無意的誇大空軍的作用。美國參議員頓尼氏在主張通過惠勒（孤立派）所提的暫緩徵召有子女的男子入伍案之外，特別根據他的『秘密情報』，認爲『可以在四個月之內或四個月以上，藉轟炸使德國屈服。』

我們只有一個解釋可以說明這種主張，那就是：延宕戰爭，讓敵人得到喘息的機會。這主張在西方出現是拖延西方的戰爭，在東方出現是拖延東方的戰爭。在我們，是不能夠同意，也不能歡迎這種主張的。



斯摩稜斯克

愛倫堡 作

「斯摩稜斯克」，今天全世界傳誦着這個名字。斯摩稜斯克不僅是歷史的里程碑。斯摩稜斯克是這次戰爭的命運。

在慘烈的前年的鬱熱的夏天，德國人衝進斯摩稜斯克。對於他們，它彷彿是勝利的大門。柏林狂歡着。戈培爾寫道：「斯摩稜斯克是攻破了的大門。德軍打開了進入俄國內地的道路。戰爭的結果是歸定了。」現在當我們的旗幟又飄揚在長久受着痛苦的斯摩稜斯克的上空的時候，我們應該記得這個。我們也應該回想起那些所向無敵、自滿而貪婪的德國人，他們以爲他們能夠像佔領荷蘭或希臘一樣的佔領俄國。他們已經不存在了。他們已經被毀掉了。而對於今天還活着的德國人，紅軍進入斯摩稜斯克這回事，竟像是一個離奇的夢。

兩年以來，德軍從斯摩稜斯克威脅俄國。希特勒的總司令部就駐在那兒。紅軍把希特勒趕出「總司令部」了。它也曾把希特勒趕出[illegible]的臥榻的。兩年以來，德國人在斯摩稜斯克耀武揚威。他們住了下來，而且彼此寫信說：「[illegible]打算到但澤去旅行，而[illegible]要到斯摩稜斯克過假期玩兒。」過之後來了算賬的日子。在大砲轟擊之後，有個德國人——也許就是[illegible]——寫信回家說：「太可怕了，只能和地獄相比。」但最壞的不是地獄。糟糕的是光榮的俄軍，而且還得說離人世了。

八月二十四日，德國無線電報告說：「在斯摩稜斯克方面，俄軍企圖在頑強的戰鬥中衝破我軍的防線，部隊撤退，此後我軍進行反攻，恢復了原陣地。」在柏林的報告員說第二週以前，德軍被趕出了斯摩稜斯克。撤退之後，他們現在設法裝點面子，說是「我們自己撤退斯摩稜斯克」。誰相信他們？僅僅在上一天，他們還發誓說是一切攻擊都被擊退了呢。

愚笨的人們問「德軍會在那里停止」，那是希特勒意思的。德軍很高興停一下。他們固然在被迫放棄他們佔領下的蘇聯土地的時候，並沒有犧牲數百萬人命。但他們並不能停止的：紅軍追着他們奔逃。

斯摩稜斯克的意義就在這裡：大門現在是向相反的方向開着了。敵人被趕走了，而說起「斯摩稜斯克」的時候，我們不自覺地會記起與他侵略者們的撤退。我並不希望在把瘋子希特勒和拿破崙相比。但俄國總是俄國。她的好客是出名的。她曾盛開歡迎着朋友們。但對於侵略者，她沒有別的，只有用死亡來款待。

等候還開開始呢。我們等這個時候等了兩年了。兩年以來，我們只想着一樁事情。城市燒毀了。勇敢的人們死掉了。寡婦們沉默了。母親們心碎了。兩年了……最後是正義的勝利。

斯摩稜斯克是我們的！[illegible]河會跟基輔說：他們在上游被擊潰，他們正在各處被擊潰，你是不會痛苦得很久的。

在這勝利的時刻，讓我們記起那些死了的人們。讓我們記起那謙遜、從不爲人注目、功業從不爲人所知的人們吧。我們記起他們，而且說：你也是自由的清道夫。

在這勝利的時刻，我的心轉向我們的偉大的同志。全世界都說起他。在緊張的時候，他成爲我國的第一名軍人。他把他的靈魂遞給在紅軍的靈魂之中。他在那艱難的時刻和紅軍在一起。在戰鬥或行軍之中，在夏天的炎熱或冬天的寒冷之中，在守勢或攻勢之中，戰士們不但知道，而且以整個心靈覺到斯大林和他們在一起。去年夏天，他們感覺到他比什麼人都痛苦。使全世界震驚的堅毅，秘密就在於這偉大的人類愛，偉大的對於勝利的信心。現在我們知道：斯大林快樂了。斯大林領導紅軍到斯摩稜斯克。斯大林會領導它到更遠的地方。

（本報莫斯科專電，以沛譯）

說租

祝諍

農夫們把穀子收割完畢以後，在旁的地方，照例是把租子（租穀）照例[illegible]給老闆就算完事了。可是在小川北這個小鄉場卻偏偏有着這樣一種風俗——說租，就是在一年一度的納租以前，照例要請老闆來說一說揹的數目。

說租的主要目的，是要求老闆允許少揹一點租子去，農夫們可以多留一點穀子來給自己吃，不然他們自己留下來的穀子，是吃不到新穀子出來的時候的。

今年，沈春發的老闆，已經從重慶回來了，沈春發現在又得去請他的老闆來說租了。

在說租的時候，主客照例有一番爭執。老闆的希望是多揹一點，佃客的希望是少揹一點，往往會爭得面紅耳赤，各不相讓地吵個不休。

而今年的收成呢？在小川北一帶大部分都是歉收的。收成最好的，也不過是八成到九成罷了；而旱得厲害的地方，收成壞的，只三四成收成的也有。沈春發今年的收成總算還好，總共收了四十石租的田，收的穀子也還是夠這個數目。

在請老闆來說租的時候，是要另外辦幾樣講究的菜來款待的。可是在鄉下人家，所謂講究，也不外乎是推豆花、煮臘肉之類罷了。

沈春發在吃早飯的時候，就對他兒子說道：

「長壽，吃完飯你去請梁大老爺來吃午飯，我們好把今年的租子說一說。說好算了也算完了一回事。」

近中午時分，一陣猛急的犬吠聲後，梁大老爺一手拄着一根竹棍，一手拿着一根兩尺長的牙骨嘴子的葉子煙桿，慢慢的走來了。

「梁大老爺，堂屋裡請坐！」沈春發連忙跑上前去很恭敬的照呼着。回頭趕忙又對長壽說：「快去跟梁大老爺點個火來！」

一陣閒談過後，沈春發陪着梁大老爺在外面田野逛了一會，回到屋裡又到豬棧裡去看看沈春發養的幾頭肥豬。梁大老爺看過後，嘴裡讚個不住。

這時桌上已擺擱好碗筷，梁大老爺略讓讓了一下，沈春發卻不斷的催着：

「梁大老爺，坐高頭，坐高頭！」

酒席中間，話頭慢慢談論到今年的租穀問題了。

「今年天氣收成不好，去年我們留的穀子太少，不夠吃，今春還吃了三個月的雜糧。今年總得請梁大老爺讓份點！」沈春發用的眼光同聲調一同在央告。

「不行，我家裡你是曉得的，有那麼多的人吃飯。我兩個兒子在重慶，每人一年要萬把萬塊錢才夠。這兩年我負擔生意，就是在外面挪借着哩。今年一點不能少，你要揹四十石穀租給我！」梁大老爺也許想起苦來了，說這話的口氣，似乎是沒有少一點的希望。

「梁大老爺！你老人家真是說笑話了，哪裡會沒有錢用呢？今年的新穀已一千幾百塊一石。再說你老人家在重慶還做得有生意，今年天氣，你老人家又是田裡穀子也趕不起，收成也好，今年只能給你老人家七揹。」

「哪個說的！今年天氣好，只有別人的田收成不好，我的田是上田，又足，那個說今年趕不起穀子？今年最少要揹四十五石穀子，你給我九揹五好了！」梁大老爺其樣的讓份，照四十石租穀九揹五算來是讓了兩石穀。

「梁大老爺！你在重慶的生意都不消說，在鄉下你去年也賺得有，殺少一二十萬呢。你去年買的幾十石菜子、高粱，剛剛到手就漲，四五萬塊錢還賺得到的吧？你老人家哪裡還在乎這幾石租穀上，你讓我們非[illegible]幾石穀子，就把我們一家人都看了。梁大老爺，你老人家看我一家[illegible]十一人[illegible]。」

[illegible]

沈春發聽了這話，可就更加叫苦連天了。兩萬塊錢押佃到那裏去找呢？借嗎，要大一分的利；不承認加嗎，老闆又要把田另外放人，自己就得搬家。經過一番哀告之後，梁大老爺押佃還是要加，只是租子改爲八揹五，要揹三十四石穀去。剩下的沈春發就要留下來用它過活一年，還得變賣一部分來補足這兩萬塊錢的押佃。

飯後，沈春發寫了一張三十四石穀的欠條，還給梁大老爺，梁大老爺帶着這三十四石穀的欠條，仍然一手拄着竹棍，一手拿着煙桿回去了。

過些天，梁大老爺派人來揹穀子了。沈春發打開倉來揹穀子時，揹穀的人認爲穀子不好，「咕嚕！咕嚕！咕嚕！」的，把風車開得大大的，把一些不結實的半癟的穀子，給一再的吹出來，剩下來全是結實飽滿的穀子，給揹了[illegible]。

◆新書介紹◆

『俄羅斯解放戰史中的游擊鬥爭』出版

蘇聯歷史學家多人，完成了一本叫做『俄羅斯解放戰史中的游擊鬥爭』的書。這本書包括俄羅斯人民反抗那些試圖毀滅俄羅斯國家獨立的外國侵略者的，整個游擊戰爭歷史。蘇聯科學院通訊會會員負責編纂的潘克拉托瓦說：這本書描述了俄羅斯人民在十七世紀十八世紀反抗外國侵略者的游擊鬥爭，在一八一二年第一次衛國戰爭時，在國內戰爭期間和的這次衛國大戰時的偉大游擊運動，當中特別注重游擊隊參加保衛斯大林城市保衛戰的事實。

在淪陷後的蘇州

袁棣

淪陷的蘇州，原是相當安靜的住宅區域，戰後卻大不相同了。這裡所記的印象，只是一些表面上的零碎印象，也可以使人知道一些淪陷區老百姓所受的苦痛和敵軍內部生活的一般情形。

在大街上，皇軍們三五成羣的響着釘靴來往，短步槍擱在肩上，在秋天的艷陽下閃耀發亮。「特務機關」裡的小汽車，耀武揚威的揚起了灰塵，給行路人享受。新式的洋房上，掛滿了太陽旗，改作了他們推銷貨品的地方。——大丸洋行——島田洋行——三菱洋行——「仁丹」「老篤眼藥」「打淋」用了軍樂隊在街上遊行宣傳。「俱樂所」在旅館中公然開張，騙出了一陣陣鴉片味。

在城門口，人們是整天的受着侮辱。因爲條子是要進城或出城的話，你得向站在那兒的皇軍一鞠躬，並接受他們盤問和搜身，「良民證」，你對「皇軍」失敬的話，馬上就得吃耳光。

在去年中秋節前約莫三三天，守城門的正是一個滿臉橫肉的混世魔王。通過城門的人們，大家更小心翼翼的行着九十度的鞠躬。像小鬼去見閻王，誰也祇好裝着笑臉不敢露出怨恨。忽然間有一對紳士式的夫婦來過城了。他們大概是到別地方趕回故鄉來過節的，男的西裝筆挺，皮鞋發亮，約莫有三十歲左右。女的更年輕一點，穿着摩登的大衣，高跟皮鞋，手頭攙着一隻毛小狗。在「皇軍」檢查的時候，那「不知趣的小狗」竟拉了一堆屎在地上。並且他們竟不知道行鞠躬禮，雖然的[illegible]軍身旁走了。於是那魔王憤怒得吼叫起來，一連打了那青年無數耳光，並且叫那青年跪在地下，用槍尖抵到他頸上，叫他吃掉這堆狗屎。那青年在溺死的神經錯亂中，竟然吃了，也呆住了。女人站在一旁，看着她的男人發狂的喊叫。可是這祇換來「皇軍」三聲冷笑，伏下去瘋狂的哭不起來了。這使她氣息悠悠的丈夫，竟然想了不開病死掉了。她叫黃包車載了她赴醫院。後來那青年[illegible]

◇

「教育局長××於昨日視察城外××小學時，不幸於鐵軌上爲火車輾斃……」據目睹的人敘述，這件事情是這樣的：那天在穿過鐵路的地方，有一個日兵看守着，查問來往的行人。局長伸手掏衣袋去，想拿證書出示。日兵馬上發了一槍，局長應聲倒在車軌下。這時恰巧有一輛火車開來，等到日軍上前在他發現搜出良民證書，才知道誤殺了一個局長。還鐵路一點，就把那局長的屍身往車軌下一推。這冤死的僞局長就給碾得稀爛了。

◇

第一天我在城外閒步，沿那江南的稻田，這樣不斷的展開一片金黃較碧的海，在柔和的陽光和野菊的香氣裡。溝邊松柏下，車輪花[illegible]傳來一陣馬蹄聲和鐵輪轟轟的滾響。我順沿田壟走到一枝大冬青樹背後，看見有十來輛砲車在樹林中奔馳，每輛用六匹東北大馬拖着。兵士坐在後面的子彈車上，另一些則騎在馬上。他們的長官，一個留着二撮小鬍子的，滿臉凶橫的日本鬼子，正揮着馬鞭指揮他們在林子裡彎彎曲曲地走，穿來穿去的演習着。但是林子太密了。砲車給樹擋住了。於是這些坐在子彈車上的人，就得跳下來卸下子彈，推動大砲輪，推動它，使出他們全身的氣力。但是那長官卻很生氣地「哈牙庫——哈牙庫！」（快的意思）催促着，一面用馬鞭子呼呼的打那用力而無效的日兵身上。鞭子呼呼的嘶響着。兵士們漲起了額上的青筋，捲起了衣袖，露出貼着的「紗布」。（相當中國的[illegible]）在鞭子呼呼聲中，忽然一聲驚叫，一個兵士滾倒到地上了。他近旁同伴趕快把他拖到一旁，用水噴他臉上，用繃帶包紮。審察未畢，那長官已在「哇哇呀」的大喊了。於是這個兵士，祇好仍舊歸到原來的工作的位上。那個傷兵仍然臥倒在一旁，痛苦的呻吟，額上汗珠大顆的流下，手不住拼命的打着滾。他的同伴們，在鞭子底下拚命。那種可憐的悲慘叫得可憐，也祇好同情的望望。這樣，一個鐘頭之後才操畢。回去時長官一馬當先，後面一拳一砲，又一拳一砲拖着，慢慢消逝在遠方。

◇

公共體育場，是日軍練兵的地方。常常有許多天，秋限後的一天，我恰好在那一邊，下了在操演。他們的騎兵在操演。只有長官騎着裝有鞍子的馬，站在中間，日兵們在四面圍着馬上兜圈子，[illegible]氣，沒有鞍子的馬，[illegible]。在[illegible]，跌下來了幾個，跌在泥濘裡，弄得滿身泥水。但他們急忙爬起來，不顧一切地拼命在泥濘中飛跑，操住高大的東北馬，想重新跳上再跑。矮小的日兵是趕不上。而且又是滑滑的，也追到，「請罪」。但是那長官卻不留情地一馬[illegible]着鞭子呼呼的打。那日兵是忍着疼痛，爬上了馬，[illegible]飛跑。以後又有不少人摔下來，也照樣地吃鞭子。在他們解散的時候，差不多有半數成了泥人了。

◇

蘇州的城南，有一處地方叫做天賜莊，是美國傳教士所建造的地方。這裡樹木蔭翳，露出了紅瓦洋房和幽靜的教堂。路旁的梧桐樹，張開大傘，使田野中生長的綠光，飄在路上的薔薇花。也正因爲這樣，在上有一所大醫院，一所博習女子中學，和一所東吳大學。在這古城的牆外，清澈的護城河裡，有幾隻遊覽的小艇。

一九三八年，敵人闖進了這個莊子，就把洋樓作爲他們的營房，博習女校作了留所，大學也住了軍隊，把些桌椅木器就作了薪柴。大醫院也改作「野戰病院」。

那時日美未開戰，後來因受了美國的警告，他們選出這塊地方。選出之後，我曾去過一趟，裡面到處都是破壞痕跡。推花壇改作了教職的馬廄，窗戶玻璃，以及別的破爛東西，圖書館的書籍，都給丟在外面草地上。放火燒成了山似的一堆灰。在臥室裡他們卻留了不少紅木傢具，洋式的沙發，柚木寫字桌，以及鋼絲大床。這些都是他們從城裡富家中搜來的。

最慘的是一間黑暗的小屋中，堆滿了人骨頭。一粟給亮的苦孩子，在骨頭堆裡翻着，撿了鐵牙，把它們一一打下，去換錢來買米糧。